

# Schweizerische Eishockey Meisterschaft des SEHFV



**Leukerbad 2012**



[www.fans-club-hcsierre.com](http://www.fans-club-hcsierre.com)



[www.sehfv.c](http://www.sehfv.c)

Bonjour,

Ce document est simplement prévu comme bulletin d'information pour votre arrivé au tournoi. Un carnet de fête détaillé vous sera ensuite envoyé pour début avril 2012.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà un beau voyage

Guten Tag,

Anhand dieses Dokuments möchten wir Ihnen die Hauptinformationen für Ihre Ankunft durchgeben. Sie werden dann anfangs April das „Fest-Büchlein“ des Turniers per Post bekommen.

Wir wünschen Ihnen noch eine schöne Reise

---

## 1. Tournoi / Turnier

### I. Gruppeneinteilung

#### Elite

Gruppe A	Rangierung 2011	Gruppe B	Rangierung 2011
E1A Lyss	1	E1B Migthy Grapes	2
E2A HC Sierre	3	E2B SCB Fanclub Bern	4
E3A HC Sierre Chablais	5	E3B Riesersee Blue Angel	6
E4A Crazy Birds	8	E4B Lakers Fanclub	9
E5A SCB Mutzebügler	10	E5B EHC Belp Fanclub	11

#### Mixed

Gruppe A	2011	Gruppe B	2011	Gruppe C	2011
M1A Lyss	1	M1B SCB Fählbrätscher	2	M1C Arosa Appenzell	3
M2A Heissi Isä	4	M2B EHC Dübendorf	5	M2C HCFG Mittelland	6
M3A HCD Coconuts	7	M3B EHC Olten National	8	M3C Migthy Grapes	9
M4A HCFG Sense	10	M4B EHC Wetzikon	11	M4C HC Sierre	12
M5A Riessersee Blue Angel	13	M5B Fortuna Bäretswil			

Le plan de jeu avec le détail des horaires, annexé à ce mail, peut être téléchargé sur le site de la SEHFV. Il sera aussi imprimé dans le carnet de fête. / Der genaue Spielplan mit Spielzeiten, im Anhang dieses Mails, kann auf der Webseite des SEHFV abgeladen werden. Diesen finden Sie dann auch in unserem Fest-Büchlein.

La réunion des chefs d'équipe se déroulera le samedi 14 avril 2010 entre 08h40 et 08h55 au bureau du CO de la Sportarena / Die Spielleitersitzung wird am Samstag den 14 April 2012 zwischen 08h40 und 08h55 im OK Büro der Sportarena stattfinden.

---

## 2. Procédure d'arrivé / Ankunfts Prozedur

### I. Arrivé de l'équipe à la Sportarena / Ankunft der Mannschaften in der Sportarena:

Merci de nous appeler lorsque vous sortez de l'autoroute à Sierre au numéro ci-dessous, afin que nous puissions préparer au mieux votre arrivé ! / Um Ihre Ankunft bestens vorbereiten zu können bitten wir Sie uns, bei der Ausfahrt der Autobahn in Siders, an folgender Nummer anzurufen: \_\_\_\_\_ **078/805.77.55**

**II. Accueil du responsable d'équipe au bureau du CO / Empfang des Mannschaftsverantwortlichen im OK Büro:**

Une enveloppe avec les documents suivants vous sera remis / Ein Umschlag mit folgenden Dokumenten wird Ihnen anschliessend ausgehändigt:

- A) Ticket de parage Auto pour le garage souterrain de la patinoire (pour le Week-end) / Ticket für das Parkieren der Autos unter der Eishalle (ganzes Wochenende)
- B) Les bons pour le souper du samedi soir / Gutscheine für das Abendessen des Samstagabends
- C) Les bons pour les petit déjeuners (PC) / Gutscheine für das Frühstück (Zivilschutzanlage)

**III. Prise des vestiaires / Bezug der Spielerkabine**

Une personne vous accompagnera à votre vestiaire. Nous vous prions de respecter vos emplacements ! / Eine Person wird Sie bis zur Spielerkabine begleiten. Wir bitten Sie Ihren Standort einzuhalten!

**IV. Prise de la chambre PC / Bezug der Zivilschutzanlage**

Une personne vous accompagnera à l'abri PC. Nous vous prions de respecter vos emplacements ! / Eine Person wird Sie bis zur Zivilschutzanlage begleiten. Wir bitten Sie Ihren Standort einzuhalten!

**V. Parage des véhicules (voitures, BUS) et prise des divers emplacements par l'équipe / Parkieren der Autos & Busse und Einnahme der verschiedene Standorte durch die Mannschaften.**

---

3. Soirée Vendredi & Samedi / Abende Freitag & Samstag

**I. Emplacement halle de curling (centre sportif) / Standort Curlinhalle (Sportarena):**

Vendredi & Samedi soirée disco au Fan's Bar avec DJ et light show / Samstag & Freitag Disco Abende mit DJ und Light Show

**II. Emplacement halle de tennis (centre sportif) / Standort Tennishalle (Sportarena):**

Souper SM 2012 avec tombola. Premier prix : séjour d'une semaine au Canada / SM 2012 Abendessen mit Tombola. Erster Preis : 1 Wochenaufenthalt in Kanada

<http://www.heronscottages.com>

---

Apéro à/um 19h00 - Souper / Abendessen à/um 20h00

---

Menu

Salade Paysanne

Verte croutons, lardons et oeuf

\*\*\*

Rôti de porc mariné et sauce moutarde

Galette de roesti

Fagots de haricots

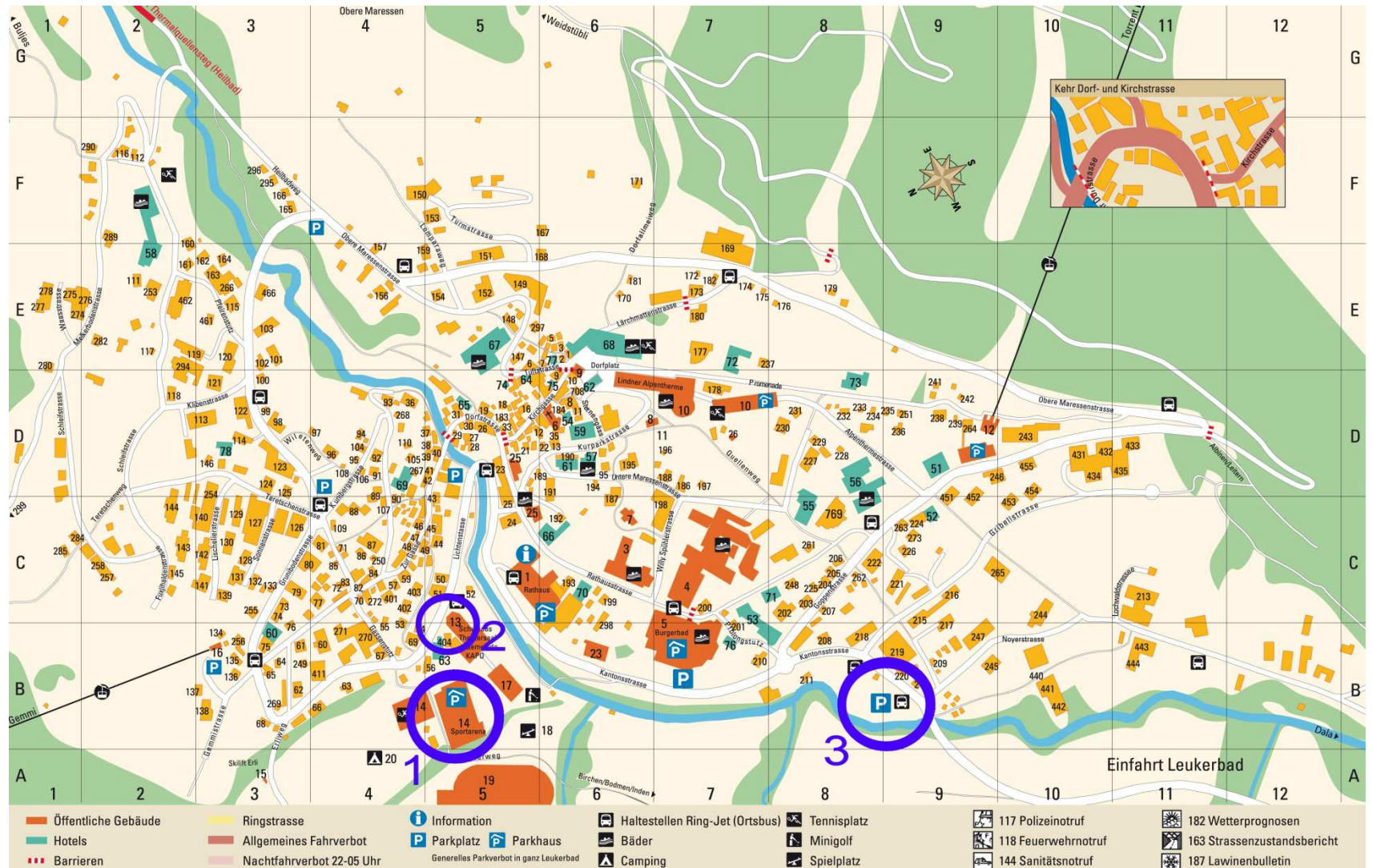
\*\*\*

Tarte aux pommes et nuage de chantilly

#### 4. Localisation / Ortsbestimmung

- 1) Centre sportif
- 2) Abri PC
- 3) Place de parc pour Bus

- 1) Sportarena
- 2) Zivilschutzanlage
- 3) Busparkplatz



5. Divers / Diverses

I. Délais / Termin

N'oubliez pas de /Vergessen Sie nicht :

A) Formulaire d'inscription des joueurs pour le / Spieleranmeldung, Formular per  
**31.03.2012** à/an [sportkommission@sehfv.ch](mailto:sportkommission@sehfv.ch)

B) Formulaire d'inscription au tournoi pour le/ Turmieranmeldung, Formular per  
**25.03.2012** à/an Tony Morganella, BP 244, Batterie de Briey II.3966 Chalais  
ou / oder [fans.hcs.leukerbad@gmail.com](mailto:fans.hcs.leukerbad@gmail.com)

II. Question / Fragen

En cas de questions vous pouvez nous contacter au mail suivant :

Bei Fragen können Sie uns an folgender E-Mail Adresse erreichen :

[fans.hcs.leukerbad@gmail.com](mailto:fans.hcs.leukerbad@gmail.com)

Salutations / Mit freundlichen Grüßen



Action de Noël / Weihnachtsaktion



Affiche officiel SM 2012 /  
Offizielles SM 2012 Werbeplakat